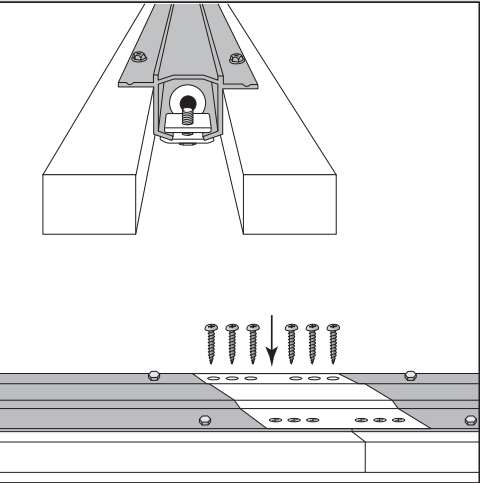
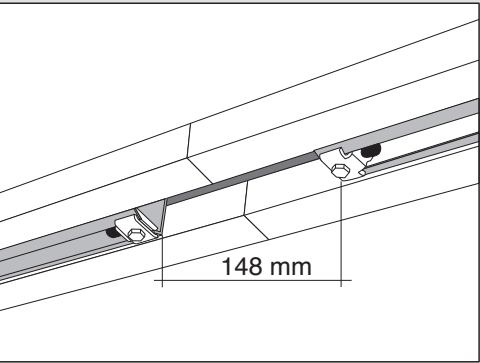


Pardörrskarm / Pariovenkarmi:
2-fløjet skydevægselement:
2-fløya karm:

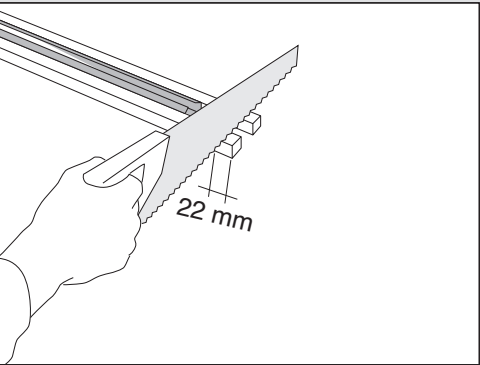


2 stk överstycke / topstykke
+ skarvstycke / samlebeslag
2 yläkappaletta + liitoshela



Avstånd mellan skenorna
Afstand imellem aluminiumsskinnerne
Alumiinikiskojen etäisyys

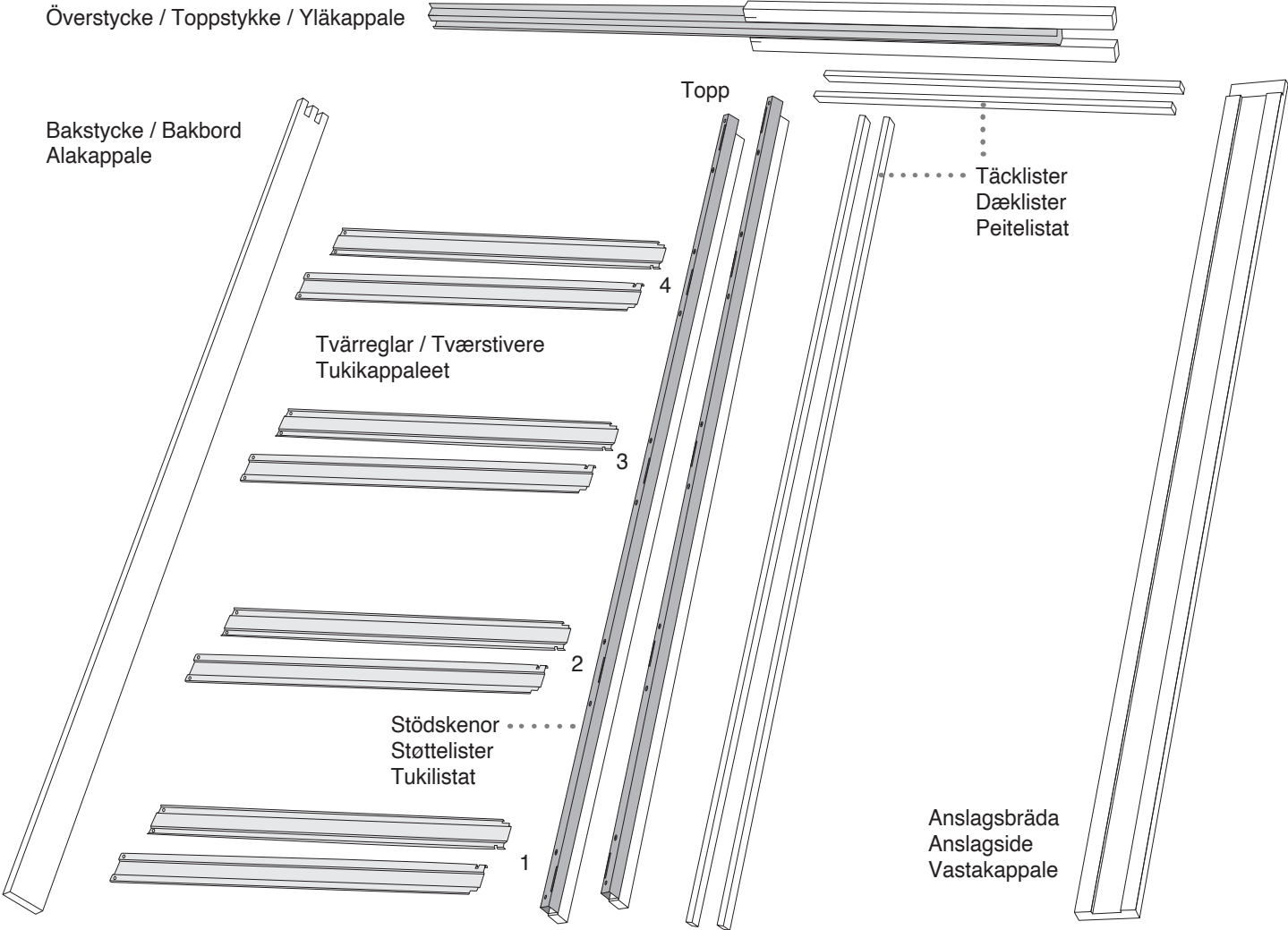
Vid användning av 2 enkeldörrskarmar:
I tilfælde 2 stk enkel elementer:
Käytössä kaksi yksittäisoven karmia:



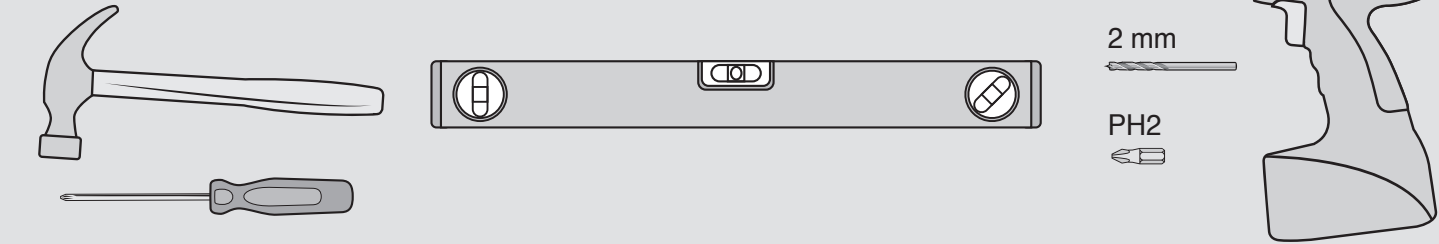
Såga av 22 mm av DET ENA överstycket.
Sav 22 mm af ET AF topstykkerne.
Leikkaa 22mm pois yläkappaaleista.

Överstycke / Toppstykke / Yläkappale

Bakstycke / Bakbord
Alakappale



VERKTYG / VERKTØY / TYÖKALUT:



BESLAGPÅSE / TARVIKEPUSSI:



S

Monteringsanvisning
för skjutdörrar

70 mm träregel,
96–122 mm väggjocklek

DK

Monteringsvejledning
for skydevægselement

70 mm stender, 96–122 mm vægtykkelse

N

Monteringsanvisning
for skyvedørskarm

70 mm stender, 96–122 mm vægtykkelse

FI

Asennusohje - seinän
sisäänmenevä liukuoven karmi

70 mm runko, 96–122 mm seinävahvuus

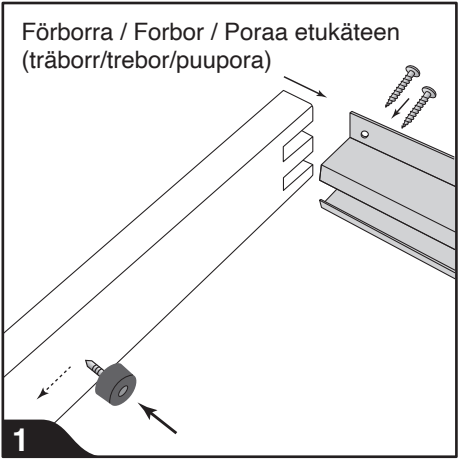


Hos JELD-WEN är förtäpande utveckling och förbättring av produkterna en del av vår affärsstrategi. Det kan således förekomma avvikelser på produkten i förhållande till beskrivningen i monteringsanvisningen. Vi förbehåller oss för ev. tryckfel.

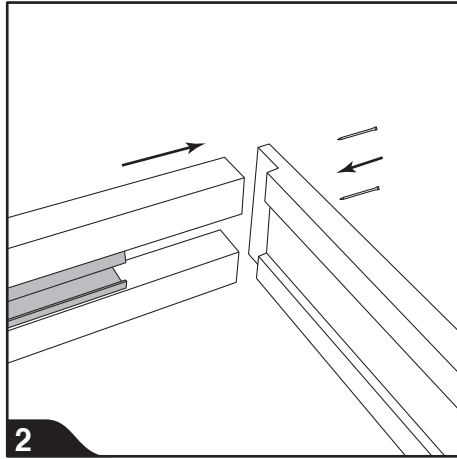
Hos JELD-WEN er det en del af vores forretningsstrategi, løbende at foretage forbedrende konstruktionsændringer. Der kan således forekomme afvigelser på produktet i forhold til beskrivelsen i monteringsvejledningen. Der tages forbehold for trykfejl.

Hos JELD-WEN er løpende utvikling og forbedring av produktene en del av forretningsstrategien. Det kan derfor forekomme avvik på produktet i forhold til beskrivelsen i monteringsveiledningen. Det tas forbehold om trykkfeil.

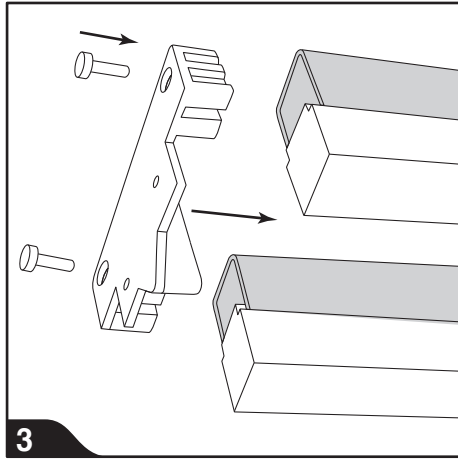
Huom! JELD-WEN kehittää ja parantaa jatkuvasti tuotteitaan osana liiketoimintastrategiaa. Näin ollen tuotteissa voi esiintyä poikkeamia suhteessa piirrettyyn asennusversioon. Pidätämme oikeuden painovirheisiin.



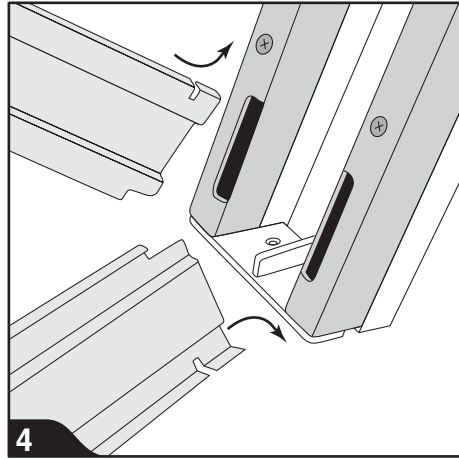
Bakstycke/bakbord + överstycke/toppstykke.
2 stk 4,5x25 mm skruv/skruer. Alakappale +
yläkappale. 2 kpl 4,5x25 mm ruuveja.
Stift gumminopp/dempeknott midt på bakbordet
ca 1 m fra toppen. Kiinnitä törmäysvaste levyyn
keskelle 1 metrin etäisyydelle yläreunasta.



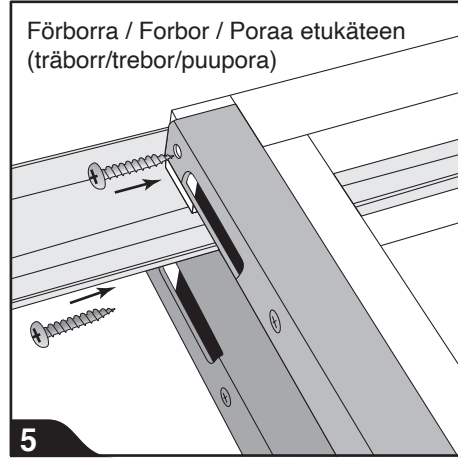
Spika/søm/stift anslagsbrædan/
anslagsstykket med överstycke/toppstykke.
Naulaa vastakappale yläkappaleeseen.



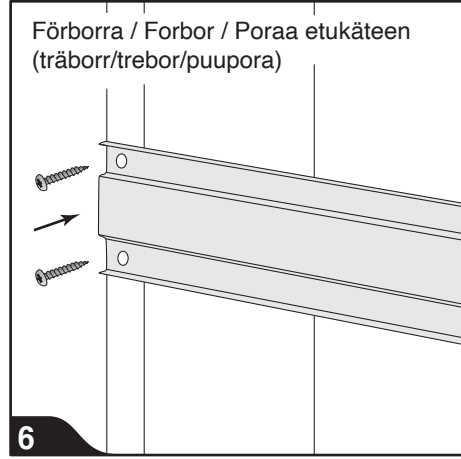
Montera in styrkloss i stödskenorna.
Pressa/slå in plastnitarna.
Monter inn styreklossen i støttelistene.
Press/slå inn plastnaglene.
Asenna ohjauspala tukilistaan. Paina/lyö
muovinaulat listan sisään.



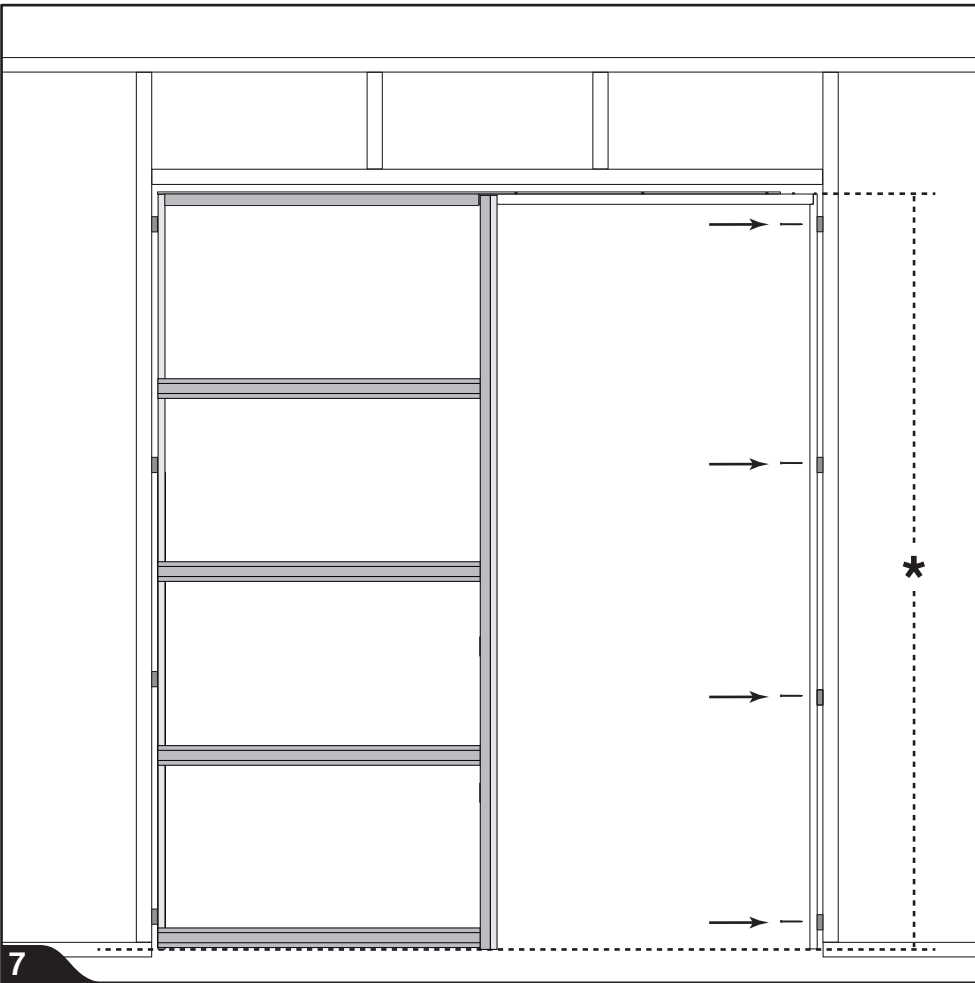
Det skall endast monteras tvärreglar i de
4 nedersta hålen på de två stödskenorna.
Der skal kun monteres tværstivere i de 4
nederste huller på begge støttelister.
Tukikappaleet tulee asentaa kahden
tukilistan neljään alimpaan reikään



Stödskenorna + överstycket
Stötteskinne + toppstykket
2 stk 4,5x25 mm skruv/skruer.
Tukilistat + yläkappale,
2 kpl 4,5x25mm ruuveja.



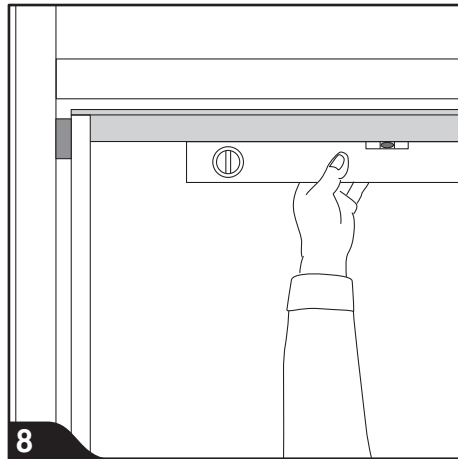
Fäst tvärreglar i nivå med 2 stk 3,5x16 skruv.
Skru fast tværstivere med 2 stk 3,5x16 skruer.
Poraa etukäteen. Liitä tukikappaleet tasoon
kahdella 3,5x16mm ruuvilla.



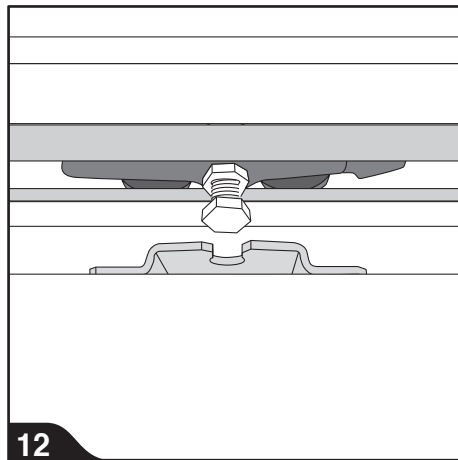
Fäst upp karmen i lod och våg. Höjd anpassas till färdigt golv (*). Använd kilar.
Kryssmät diagonalen. Karmens sidostycken monteras mot regelverk – enklast med
spikpistol eller spik på mitten av karmen. Använd spik som går in i
regelverket. Kan även skruvas, då bör täckplugg användas. Dessa
följer ej med i paketet.

Fest karmen i lodd og vater. **Høyde tilpasses ferdig gulv *).** Bruk kiler. Kontroller diagonalen.
Anslagsbord festes til reisverk – enklast med stiftepistol eller stifter på midten av
anslagsbord. Bruk stifter som går inn i reisverk. Kan også skrues, da bør skruene dekkes.
Dette følger ikke med i pakken.

Liitä yläkarmi pystyja vaakasuunnassa. **Asenna karmi valmiin lattiapinnan tasoon *).**
Käytä asennuksessa kiiloja. Tarkista suorakulmaisuus ristimitalla. Vastakappale kiinnitetään
seinärakenteeseen naulaimella tai nauloilla keskeltä. Naulojen pitää olla riittävät pitkät.
Voidaan käyttää myös ruuveja, tällöin ruuvien kannat pitää peittää peitetulpilla.
Eivät kuulu toimitukseen.



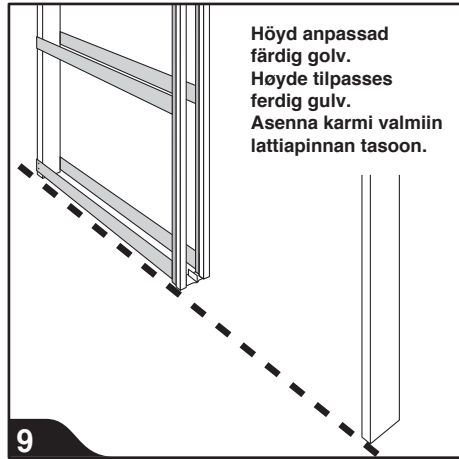
Det är viktigt att överstycket är i våg.
Spika eller skruva fast ramen.
Det er viktig at toppskinen er i vater.
Monter så rammen til væggen.
Tarkista että yläkappale on suorassa.
Naulaa tai ruuvaa kiinteä runko (kehys).



Häng dörrbladet på plats. Justera höjden på
dörrbladet med upphängningsbultarna.
Skruva fast låsmutterna.

Hæng dørbladet på plads. Juster døren ved
hjælp av ophængningsbolterne.
Skru møtrikkerne/låsemutterne fast.

Nosta ovilevy paikoilleen. Säädä ovilevyn
korkeus kiintoavaimella. Kiristä lukitusmutterit.



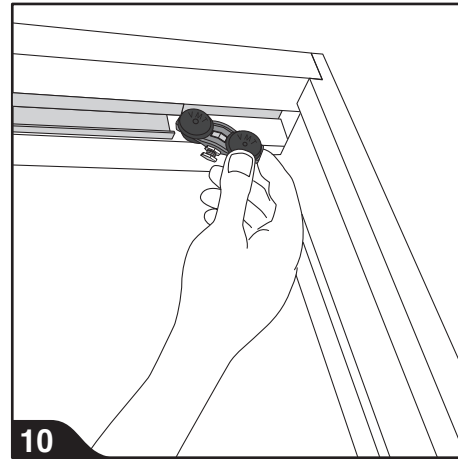
Rätta in stödskenorna vertikalt.
Fäst styrklossen med skruv.
Rett inn støttelistene i lodd.
Fest styreklossen med skruer i golv.
Kohdista tukilistat suoraan.
Liitä ohjauspala ruuvilla.



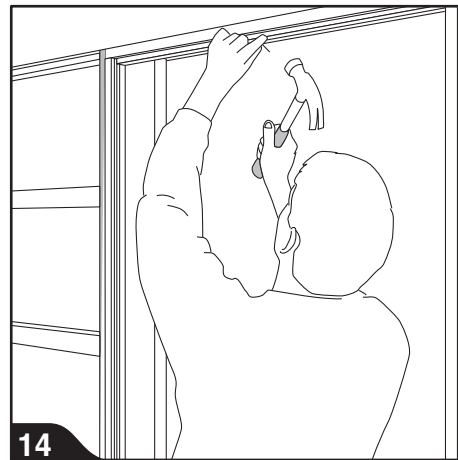
Spika fast täcklisterna.
Søm dæklisterne fast.
Stift fast dekklistene.

3–4 mm avstånd fra dørblad.

Naulaa peitelistat. 3-4mm etäisyys.

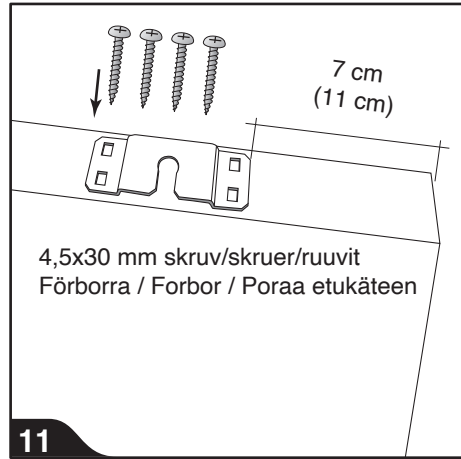


Placera hjulbeslagen i skenan
på överstycket.
Placer vognhjulene i skinnen
på toppstykket.
Kiinnitä kiskon pyörät paikalleen
yläkappaleen kiskoille.

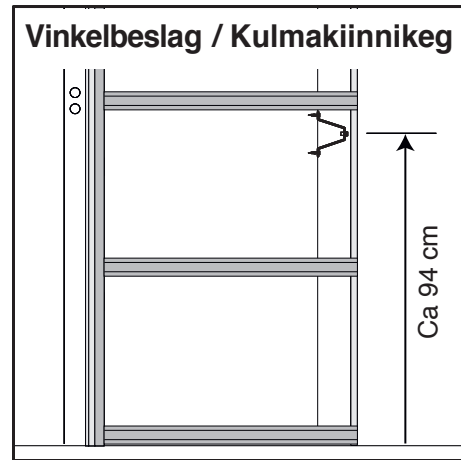


Spika fast de övre täcklisterna.*
Søm dæklisterne fast i toppstykket.*
Stift fast toppdekklistene.*
Naulaa ylin peitelistat*

*) Ved montage af gips/beklædning skal
ramme og tværstivere/tværreglar forbores
inden man skruer gipsen/beklædning fast.
Anvend 2,5 mm metal-bor.
Kipsilevyn asennuksessa esiporaa 2,5 mm
terällä ruuvireiät



Montera fästplattorna på dörrbladet.
Monter fastgørelsespladen på døren.
Monter festeplatene på dørbladet.
Enkeldörr/1-fløjet dør: 7 cm fra kanten.
Parrdörr/2-fløjet dør: 11 cm fra kanten.
Asenna kiinnityslevyt ovilevyyn. Yksittäisovi:
7 cm reunasta, pariovi: 11cm reunasta.



Vid önskemål om dörrutstick (t ex vid lås eller
draghandtag) kan vinkelbeslag monteras i
bakkant på dörrbladet. Vinkelbeslaget
beställs och levereras separat.

Kiinnikkeet voidaan kiinnittää myös oven
takapuolelle (lukko tai vedin).
Kulmakiinnikkeet tilataan ja toimitetaan
erikseen.